

SONY[®]

Manual do usuário

Carregador rápido
UCH12W

Índice

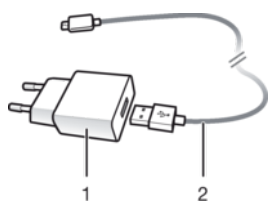
Introdução.....	3
Carregamento fácil.....	3
Usar o Carregador rápido.....	4
Carregar.....	4
Informações legais.....	5
Sony UCH12W.....	5
Declaration of Conformity for UCH12W.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

Introdução

Carregamento fácil

O Carregador rápido **UCH12W** reduz o tempo de carregamento dos dispositivos Xperia™ que têm suporte para o Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 padrão e para o MediaTek Pump Express+™ 2.0. Com o Carregador rápido, você pode carregar rapidamente um smartphone Xperia™ ou um tablet Xperia™.

- ! Ao carregar um dispositivo com o Carregador rápido **UCH12W**, sempre use o cabo **UCB20 USB Type-C™** ou o cabo Micro USB **UCB11** incluído com o carregador na compra.



- 1 Unidade do carregador
- 2 Cabo **UCB20 USB Type-C™** ou cabo Micro USB **UCB11**

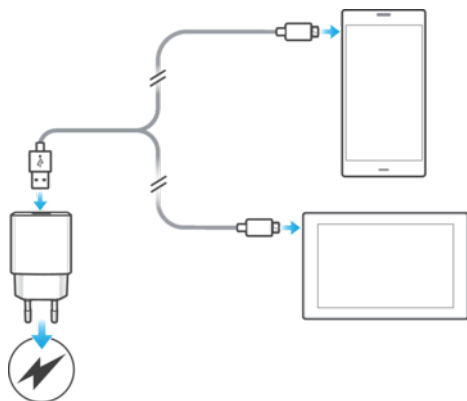
Temperatura operacional

5 °C a 35 °C

Usar o Carregador rápido

Carregar

Para carregar seu dispositivo usando o Carregador rápido



- 1 Ligue o conector **USB Type-C™** ou Micro USB à porta **USB Type-C™** ou à microporta USB do seu dispositivo.
- 2 Ligue o conector USB maior na outra extremidade do cabo ao carregador
- 3 Ligue o carregador a uma tomada. A bateria do seu dispositivo começará a carregar.
- 4 Quando o dispositivo estiver completamente carregado, desconecte o carregador da tomada e desconecte o cabo do dispositivo puxando-o diretamente para fora. Não dobre o conector.

💡 Se não houver uma tomada disponível, você também pode usar o cabo USB para carregar o dispositivo a partir de um computador. Basta ligar o conector USB maior à porta USB de um computador em vez de ao carregador. Observe que esse método carregará a bateria do seu dispositivo mais lentamente do que se você usar uma tomada.

Informações legais

Sony UCH12W

Antes da utilização, leia o folheto *Informações importantes* fornecido separadamente.

Este Manual do usuário foi publicado pela Sony Mobile Communications Inc. ou pela empresa afiliada local, sem nenhuma garantia. Melhorias e alterações neste Manual do usuário necessárias em decorrência de erros tipográficos, imprecisões das informações atuais ou aperfeiçoamento de programas e/ou equipamentos podem ser efetuadas pela Sony Mobile Communications Inc. a qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas às novas edições deste Manual do usuário.

Todos os direitos reservados.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tóquio, 140-0002 Japão

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Sony é uma marca comercial ou uma marca registrada da Sony Corporation.

O Qualcomm® Quick Charge™ é um produto da Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated, registrada nos Estados Unidos e em outros países. Qualcomm Quick Charge é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated. Todas as marcas Qualcomm Incorporated são usadas com permissão.

Pump Express e Pump Express Plus são marcas comerciais da MediaTek Inc.

Todos os nomes de produtos e de empresas aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas registradas dos respectivos proprietários. Todos os direitos não concedidos expressamente neste documento são reservados. Todas as demais marcas comerciais são propriedade dos respectivos titulares.

Visite www.sonymobile.com para obter mais informações.

Todas as imagens são meramente ilustrativas e podem não representar o acessório real com precisão.

Declaration of Conformity for UCH12W



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

C nãstojãçoto Sony Mobile deklarira, ÷e radiosõorõzhenie tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** e v sõotvetstvie s Direktiva; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Cjãlostnijãt tekst na ES deklaracija za sõotvetstvie moze da se naмери na slednijã internet adres: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedeõoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohãããuje, ÷e radiové zaõrõzení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se smõrnici; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znõní EU prohãããení o shodõ je k dispozici na tõto internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes pã følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Kãesolevaga deklareerib Sony Mobile, et kãesolev raadioseadme tõõp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni tãielik tekst on kãttesaadav jãrgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, ettã radiolaitetyyppe **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen tãysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, dõclare que l'õquipement radioõlectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme a la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la dõclaration UE de conformitõ est disponible a l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklãrt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollstãndige Text der EU-Konformitãtserklãrung ist unter der folgenden Internetadresse verfõgbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Mõ την παρούσα η Sony Mobile, ÷hããwnei õti o radiõexõplismõs **AC-0051-EU/AC-0051-UK** plhroõ tous õρους της õdhgias; **2014/30/EE, 2014/35/EE**. To plõres kõimevo της ÷hããwshs summõrfwshs EE ÷iatõthetãi sthn akõlouthi istõseelõða sto ÷iaðiktuõ: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tãpusú rádiõberendezõs megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irãnyelvnek. Az EU-megfelelõsõgi nyilatkozat teljes szõvege elõrhetõ a kõvetkezõ internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** e conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformita UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar õõ Sony Mobile deklarõ, ka radioiekãrta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktõvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Piõns ES atbilstõbas deklarãcijas teksts ir pieejams õãdã interneta vietnõ: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktyvą; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywą; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)